# CENTRE DES SERVICES À L'AFFECTATION — DERNIÈRES NOUVELLES

### SECTION DE LA FORMATION ET DES OPÉRATIONS À L'AFFECTATION

Projet Panorama. Nous comptons réaliser cette année des vidéo-cassettes portant sur 30 missions canadiennes à l'étranger; des conjoints qui séjournent actuellement dans ces missions seront embauchés à contrat pour faire les diapositives requises. Pour ce qui est des autres missions, nous ferons produire des diapositives portant sur des thèmes précis et qui serviront de "supplément visuel" en guide de mission. Allez-y, photographes, nous attendons impatiemment vos créations.

Diaporamas. Il existe maintenant des diaporamas sur les villes suivantes: Belgrade, Pékin, Manille, Pans, Genève, Singapour, Hong Kong, Séoul, Londres, Kuala Lumpur, Lima, La Havane, Moscou et Mexico. Si vous envisagez une affectation à une de ces villes, communiquez avec le Centre des services à l'affectation, qui sera heureux de vous prêter le diaporama pertinent.

"Conditions de vie des conjoints à l'étranger. Il s'agit d'une bande vidéo réalisée grâce à la participation de cinq conjoints francophones ayant une vaste expérience des affectations à l'étranger. Une bande portant sur le même sujet est également disponible en anglais.

Entrevues avec les personnes rentrant de l'étranger. Il est essentiel que les employés rentrant au Canada et les membres de leur famille communiquent avec le Centre des services à l'affectation afin de procéder aux arrangements requis pour les examens médicaux. Par ailleurs, nous serons heureux de vous entendre relater



vos expériences à l'étranger et, si vous y consentez, d'enregistrer vos propos.

#### SECTION DES LANGUES ÉTRANGÈRES

Cours de langues étrangères. Les cours de langues offerts par le Centre suscitent, pendant l'exercice en cours (1983-1984), un vif intérêt. En effet, des statistiques compilées récemment révèlent que 201 employés et 80 conjoints participent au programme de formation linguistique préliminaire à l'affectation, que la plupart continuent leur formation après leur arrivée à la mission, que 103 employés et sept conjoints sont inscrits à des programmes de perfectionnement linguistique et que 11 employés et deux conjoints participent au programme intensif de formation linguistique, d'une durée d'un an.

Les employés désireux de suivre des cours de formation linguistique dispensés en dehors des heures normales de travail par un établissement reconnu, soit à Ottawa, soit à l'étranger, pourront être remboursés de 50 % ou de 100 % des frais de scolarité, selon le cas. Les intéressés sont priés de remplir la formule d'autorisation de formation et de perfectionnement (TBS/CST

330-179) et de la faire parvenir à la Section des langues étrangères.

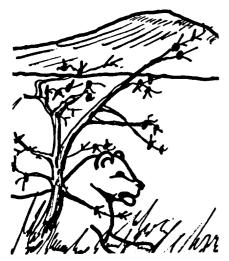
#### SECTION DES RELATIONS COMMUNAUTAIRES

Coordonnateurs communautaires dans les missions. Ce programme a enfin été approuvé. Son lancement sera annoncé au moyen d'un télex, qui sera suivi d'un circulaire fournissant des renseignements sur la portée et les objectifs du programme, sur les modalités de sélection des candidats, sur les procédures relatives aux contrats et sur les modalités administratives. L'implantation partielle, qui doit avoir lieu pendant les exercices 1984-1985 et 1985-1986, sera suivie de très près de façon à nous permettre d'évaluer le programme pour faire ensuite un rapport à la haute direction sur l'implantation générale prévue pour 1986-1987.

Politique d'emploi des conjoints. Toutes les observations formulées par les diverses directions du Ministère et par des organismes de l'extérieur ont été intégrées au projet de document, qui doit être présenté au Comité de la planification des ressources humaines du Ministère le 3 octobre 1984. Ce document fera l'objet de discussions et, après modifications s'il y a lieu, sera présenté au Comité administratif pour approbation.

Profils d'emploi des conjoints. Pour inventorier les connaissances et compétences des conjoints du service extérieur, nous devons absolument avoir en main vos profils d'emploi. À ce jour, 175 seulement des 675 formulaires adressés nous ont été renvoyés. Si vous n'en avez pas reçu ou si vous avez égaré le vôtre, veuillez communiquer avec nous.

## PAGE DE COUVERTURE — Femmes africaines par Laurel Pardy



Laurel n'avait pas l'intention de faire la couverture lorsqu'elle soumit des "sketches" destinés à rehausser son article "Kaléidoscope du Kenya". Nous avons été conquises par la simplicité du tracé et l'humeur palpable de ces trois Africaines qui feraient honneur à ce numéro de *Liaison* consacré à l'Afrique et au Moyen-Orient.

Laurel a pour dire qu'elle n'est pas vraiment une artiste mais un écrivain comme en témoigne son article. Son talent artistique ne proviendrait que de nombreuses heures passées dans des laboratoires de biologie à croquer choses et bestioles. L'illustration de la page de couverture s'inspire d'une annonce de journal et le lion, de photos d'un livre sur le Kenya.

